

نظریه این‌همانی قرائات واحده، عامه و حفص از عاصم

۷۵

سید محمدحسن جواهری*

فرانزپوی

چکیده

یکی از نظریات مهم و تأثیرگذار در حوزه قرائات «این‌همانی قرائات واحده، عامه و حفص از عاصم» است. بر اساس این نظریه قرائتی که جبرئیل بر پیامبر اکرم ﷺ نازل کرد، تنها یک قرائت بوده و آن قرائتی است که در گذر زمان تا صدھا سال بی نام و نشان باقی ماند و با عنوانی همچون «قرائة العامّة» و «قرائة الناس» شناخته می شد. از سوی دیگر، از میان قراء سیعه، تنها «عاصم» و از بین راویان او، تنها «حفص» تلاش کرده‌اند مانند قرائة العامّة قرآن را قرائت کنند و با آن زاویه‌ای نداشته باشند. همین امر موجب شد طی فرایندی و با دخالت اسبابی، قرائة العامّة به نام حفص از عاصم نام بردۀ شود. در برابر این نظریه، نظریات دیگری وجود دارد که «قرائة العامّة» را قرائت عموم مردم در هر زمان و هر مکان دانسته و یا بر افراد خاصی مانند قراء سبعه حمل می کنند. نظریه «این‌همانی...» در برابر نظریه‌های رقیب با ابهامات و شباهاتی رویه‌رو است که لازم است دفع و رفع شوند؛ از این رو مقاله حاضر می کوشد ضمن برطرف کردن آسیب‌ها و پاسخ به شباهات، آن را با بیان تازه‌ای بازخوانی و اثبات کرده و عوامل دخیل در آن را اکاوی کند. نگارنده در تحریر این مقاله از روش مناسب با پژوهش در منابع تاریخی که عمدتاً مبتنی بر جمع آوری قرائن و شواهد و مطالعه یک گزاره تاریخی در بستر و فضای تحقیق آن است، بهره برده و افزون بر آن، به مطالعه میدانی برخی آثار بر جای مانده از نسخ خطی قرآن نیز روی آورده است.

واژگان کلیدی: تحریف قرائی، قرائت العامّة، قرائت ناس، روایت حفص از عاصم.

* عضو هیأت علمی گروه قرآن‌پژوهی پژوهشکده حکمت و دین‌پژوهی، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی؛ (s.jawahery@yahoo.com)

یکی از نظریه‌های مهم و کارآمد علوم قرآن و به باور نگارنده مهم‌ترین نظریه در حوزه تاریخ قرائات، تواتر قرائت موجود یا به بیان دیگر این‌همانی قرائت موجود و قرائت عامه و قرائت واحده نازل شده از سوی پروردگار است. این نظریه در صورت تأیید، یکی از مبانی مهم تفسیر قرآن و یکی از مهم‌ترین پاسخ‌ها به شبهه عدم تحریف قرائی قرآن و نیز زیربنای پژوهش فقهی در خصوص جواز یا عدم جواز قرائت قرائات سبع در نماز است. ما برای بررسی این نظریه پس از تبیین آن و نیز نظریه‌های رقیب، به بیان مهم‌ترین ادله موافقان و مخالفان خواهیم پرداخت و تلاش خواهیم کرد با پاسخ به نقدها و تقویت استدلال‌ها واقع مطلب یا آنچه به واقع نزدیک‌تر و مطمئن‌تر است را فراچنگ آوریم؛ البته فرضیه ما صحبت این نظریه و امکان نقد برخی نقدهای وارد شده بر آن و تقویت ادله اثباتی آن است که از اهداف این مقاله به شمار می‌رود.

مسئله اصلی پیش‌روی این است که آیا قرائت موجود که به قرائت حفص از عاصم موسوم است، همان قرائت پیامبر اکرم ﷺ است که جبرئیل بر او فرود آورده یا با آن اختلاف دارد؟ این سوال به چند سوال فرعی تحلیل می‌شود که پاسخ به آنها مطابق این پژوهش و فرضیه آن، ما را به نظریه این‌همانی می‌رساند. آیا قرائت نازل شده بر پیامبر اکرم ﷺ تنها یک قرائت بوده یا جبرئیل قرائت‌های متعددی را بر پیامبر ﷺ فرود آورده است؟ آیا قرائت پیامبر اکرم ﷺ در گذر زمان حفظ شده و رواج یافته یا غبار مهجوی بر آن پاشیده شده و در دل تاریخ از پیشتابزی در حرکت بازمانده است؟ آیا «قرائت عامه» یا «قرائة الناس» و عنوانینی نزدیک به اینها اصطلاح‌اند یا تنها معنای لغوی آنها مورد نظر است؟ بر فرض مصطلح‌بودن، آیا قرائتی که در منابع با عنوانین فوق از آن یاد شده، مطابق با قرائت پیامبر اکرم ﷺ است یا با آن تفاوت‌هایی دارد؟ و آیا قرائت موجود منطبق بر قرائت عامه است یا خیر؟ این پرسش‌ها در مسیر نظریه مورد بحث قرار دارد و تحقیق این نظریه با روش تاریخی، به پرسش‌های یادشده پاسخ می‌گوید.

مسئله قرائات و به ویژه قرائت عامه و چگونگی حرکت آن در گذر زمان و نامبردارشدن آن، مسئله‌ای تاریخی است؛ از این رو لازم است روش متناسب با پژوهش در حوزه تاریخ برای حل مسئله اتخاذ شده و ضوابط و شرایط آن در پژوهش رعایت شود. برخی شباهات و ابهامات نیز حاصل نادیده انگاشتن همین تناسب روش و مسئله است. در روش تاریخی برای بررسی یک پدیده و رخداد تاریخی از دو جهت و در دو مرحله اقدام می‌شود؛ نخست صحت استناد و وثاقت روایان آن و صحت

منابع و انتساب به مؤلفان آنها و نیز ارزیابی قدمت متن روایت‌گر و اصالت آن و اختلاف نصوص و نسخ و مواردی از این دست بررسی می‌شود که ابعاد بیرونی پژوهش درباره یک مسئله تاریخی را تشکیل می‌دهد و در مرحله دوم، خود پدیده تاریخی در فضای و صحنه تحقق آن- که با جمع‌آوری همه قرائت و بازسازی و بازکاوی دقیق امکان‌پذیر است- مورد پژوهش قرار می‌گیرد و در این نصوص گاه لازم است از پژوهش میدانی و بررسی آثار بر جای مانده از دوران روی‌دادن یک پدیده و رخداد تاریخی نیز استفاده شود. طبیعی است بررسی مستوفای نظریه این همانی از هر دو جهت بسیار فراتر از مجال یک مقاله است؛ از این رو تمرکز این مقاله عمدتاً بر مرحله دوم است و از مرحله نخست تنها به ذکر مستنداتی که روشن کننده مسئله باشد، بسنده می‌شود.

درباره این نظریه جز آنچه استاد معرفت و پیش از او مرحوم بлагی و طیب، نگاشته‌اند، ورود جلد دیگری در منابع علوم قرآنی دیده نمی‌شود؛ البته بسیاری از مؤلفان از آثار یادشده استفاده کرده و این نظریه را بازتاب داده‌اند اما به‌جز اشاراتی، به تکمیل استدلال‌ها و پاسخ به شباهات و نقدها ورود پیدا نکرده‌اند. البته در حوزه مقالات، چند اثر ارائه شده که در نقد یا تأیید این نظریه است. مقالاتی نگاه انتقادی به این نظریه دارند، عبارت‌اند از: «از زیبایی ادله دیدگاه رواج تاریخی قرائت عاصم به روایت حفص» از شریفی نسب و همکاران؛ «بررسی دلایل تواتر قرائت رایج» از کاظمی؛ «دلالت و مصدق روایت إقرأ كما يقرء الناس» از شاه‌پسند. مقالات مؤید این نظریه نیز عبارت‌اند از: «بررسی تاریخی قرائت العامة و ارتباط آن با روایت حفص از عاصم» از حسینی و ایروانی؛ «تعیین و تواتر قرائت حفص در عصر پیامبر ﷺ تا کنون» از قدسی و لسانی فشارکی.

گفتنی است مقالات ناقد یا مؤید این نظریه به حسب تاریخ نگاشت‌گاه ناظر پیشین خود بوده‌اند. آنچه از بررسی این مقالات می‌توان دریافت، به رغم تلاش وافرشان، ناکافی بودن آنها در اثبات و یا حتی نقد این نظریه می‌باشد؛ از این رو مقاله حاضر با پیش رو داشتن پیشینه آن کوشیده ضمن تقویت استدلال بر این نظریه، به نقدها و شباهات ناقدان آن پاسخ گوید که نمونه روش آن اشاره به سیاهه مصاحف است.

الف. مفہوم شناسی

لازم است در ابتدای بحث برخی اصطلاح‌ها که نقش کلیدی دارند و یا بسامد تکرار آن در نوشتار حاضر زیاد است، تعریف و به اختصار تبیین شوند.

۱. قرائت، روایت و طریق

قرائت در اصطلاح به تلفظ ویژه‌ای گفته می‌شود که به یکی از امامان قرائت نسبت داده شود؛ مانند قرائت عاصم، قرائت نافع، قرائت حمزه و مانند اینها (فضلی، ۱۴۳۰ق، ص ۷۳). روایت در اصطلاح تلفظ ویژه کلمات قرآن است که به یک راوی از یکی از امامان قرائت نسبت داده شود؛ مانند روایت حفص از عاصم، روایت قالون از نافع (همان). طریق نیز در اصطلاح به قرائتی گفته می‌شود که یک راوی از راوی دیگری نقل کند؛ مانند طریق ابی نشیط از قالون (همان).

۲. قرائات متواتر، مستفیض، مشهور و شاذ

قرائت متواتر در اصطلاح عصر حاضر به قرائتی گفته می‌شود که رجال اسناد آن در همه طبقات به اندازه‌ای از کثرت و پراکنده‌گی برسد که انسان اطمینان پیدا کند نمی‌تواند بر کذب توافق و توطئه کنند (معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۵۹). متواتر در اصطلاح برخی قرآن پژوهان گذشته بر مستفیض نیز اطلاق می‌شده است (فضلی، ۱۴۳۰ق، ص ۷۰). قرائت مستفیض در اصطلاح بین آحاد و متواتر و به قرائتی گفته می‌شود که نقل آن به قدری بوده که مردم آن را پذیرفته باشند (فضلی، ۱۴۳۰ق، ۶۹). گفتی است مراد از متواتر در نظریه مورد بحث در این مقال معنای نخست است.

۳. قرائت عامه

برای این ترکیب معانی مختلفی گفته شده است که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند از: ۱. معنای لغوی یعنی قرائت عموم مردم به صورت مطلق یا عموم مردم یک منطقه خاص یا قراء سبعه یا قراء عشره یا بیشتر آنها و یا قرائت‌های متداول زمان ائمه اطهار علیهم السلام. بر اساس معنای لغوی مردم مناطق مختلف ممکن است قرائت‌هایی متفاوت داشته باشند (مهدوی راد و همکاران، ۱۳۹۲، ص ۵۸-۶۱).

۲. اصطلاحی است برای قرائتی که سینه به سینه از پیامبر اکرم ﷺ در جهان اسلام رواج پیدا کرد و تا به امروز باقی مانده است. بر اساس معنای اصطلاحی قرائت عامه، مردم سراسر مناطق اسلامی قرآن را تنها با یک قرائت می‌خوانند که به قرائت عامه معروف بوده (همان، ص ۶۱) و قرائات قاریان که برخاسته از اجتهاد آنان و یا عوامل دیگر بوده، در کنار قرائت عامه قرار داده شده است.

۴. قراءة الناس

در روایات متعدد مردم به «قراءة الناس» یا «قراءة العامة» و یا تعابیر مشابه ارجاع داده شده‌اند؛ مانند: «إقرأ كما يقرأ الناس» در روایت سالم بن سلمة از امام صادق علیه السلام (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۶۳۳)؛ از این رو این عبارت در متون علوم قرآنی به اصطلاح تبدیل شده و با تفاسیر مختلفی

رو به رو گشته و معانی گوناگونی از آن اراده شده است؛ مانند: قرائتی که پیامبر اکرم در سال آخر حیات خود قرائت فرمود؛ قرائت اهل مدینه و کوفه در زمان اهل بیت علیه السلام؛ قرائت اهل مدینه و مکه؛ قرائات سبع یا عشر؛ قرائات رایج در زمان ائمه اطهار علیهم السلام؛ قرائت‌های مطابق با قواعد زبان عربی؛ قرائت‌های متدالوی بین قراء؛ قرائت‌های متعارف بین مردم؛ قرائت رایج بین عame مسلمانان یا به تعبیر دیگر، قرائت موجود مصاحف (حفص از عاصم) (مهدوی راد و همکاران، ۱۳۹۲، ص ۵۸-۶۲/ شاهپسند، ۱۳۹۳ش، ص ۲۳۲-۲۳۵ / معرفت، ۱۴۲۹، ج ۲، ص ۱۴۴ و...).

۵. قرائت واحده

منظور از قرائت واحده قرائتی است که جبرئیل بر پیامبر اکرم علیه السلام نازل کرد. بر اساس قرائت واحده جبرئیل قرآن را تنها با یک قرائت بر پیامبر اکرم علیه السلام نازل کرده است (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۶۳۰ / کاظمی، ۱۳۹۳، ص ۸۴).

۷۹
فرآذپویی

ب. تبیین نظریه این همانی

نظریه این همانی قرائت موجود با قرائت نازله نخستین بار در «آلاء الرحمن في تفسير القرآن» نوشته مرحوم بلاغی به ثبت رسید (بلاغی، بی‌تا، ج ۱، ص ۲۹) و پس از وی سید عبدالحسین طیب بر آن تأکید کرد (طیب، ۱۳۶۹، ج ۱، ص ۲۷-۲۸) وی در این باره گفته است: «و اینکه معروف است سیاهی قرآن مطابق قرائت حفص از عاصم نوشته شده اشتباه است بلکه حفص مطابق سیاهی قرائت کرده و قبل از حفص و عاصم همه قرائتها بر طبق همین سیاهی بوده و مطابق آن قرائت می‌نموده‌اند و دلیل دیگر اینکه قرائت سیاهی قرآن به اجماع مسلمین بلکه ضرورت دین صحیح است واحدی در صحبت آن اشکال نکرده ولی غیر سیاهی باطل نباشد مورد شباهه و اشکال است بنا بر این نباید امر قطعی یقینی را کنار گذارد و بمشکوک عمل کرد» (طیب، ۱۳۶۹، ج ۱، ص ۳۱-۳۲).

این نظریه در آثار آیت‌الله معرفت نیز مورد تأکید قرار گرفت با این تفاوت که او تلاش بسیاری کرد آن را با ارائه ادله‌ای استوار کند: «یگانه قرائتی که دارای سندی صحیح و با پشتونه جمهور مسلمین استحکام یافته، قرائت حفص است. این قرائت در طی قرون پی درپی تا امروز هم واره میان مسلمانان متدالوی بوده و هست...» (معرفت، ۱۳۸۱، ص ۲۳۵ / همو، ۱۴۲۹، ج ۲، ص ۱۳۴).

در مجموع خلاصه این نظریه عبارت است از اینکه: قرائت موجود از صدر اسلام تا کنون سینه به سینه و نسل به نسل از پیامبر اکرم علیه السلام به صورت متواتر بلکه فوق تواتر در سراسر جهان اسلام

ص ۱۶۷؛ البیلی، بی‌تا، ص ۴۴۵.

خلاصه این نظریه را می‌توان در چهار محور ذیل ترسیم کرد:

- قرائت موجود همان قرائت عامه/ ناس است.

- قرائت عامه/ ناس متواتر و همان قرائت پیامبر اکرم ﷺ و جبرئیل بوده است.

- قرائت عامه تحت عناوین مختلف در طول تاریخ همواره فراگیر بوده است.

- هیچ قرائت دیگری متواتر نبوده است.

نظریه فوق را می‌توان در قالب شکل اول قیاس افتراقی چنین تقریر نمود:

- قرائت موجود؛ همان قرائت عامه/ ناس است.

- قرائت عامه/ ناس؛ متواتر، فراگیر و همان قرائت پیامبر اکرم ﷺ و جبرئیل بوده است.

- قرائت موجود؛ متواتر، فراگیر و همان قرائت پیامبر اکرم ﷺ و جبرئیل بوده است.

ج. نظریه‌های رقیب

در برابر نظریه توادر قرائت واحده، نظریه‌های دیگری نیز وجود دارد که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند

از:

۱. نظریه توادر قرائات سبعه یا عشره

برخی از قرآن‌پژوهان بر این باورند که همه قرائات سبعه یا عشره متواترند. توادر قرائات در میان شیعیان جایگاهی ندارد و آنچه به شهید ثانی نسبت داده شده، مخدوش است (معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۵۸). اما در بین اهل تسنن، به نقل نویری، سبکی گفته که بلقینی، ابن عطیه، قرطبی و اکثر

نقل شده است. این قرائت که مطابق قرائتی است که جبرئیل بر پیامبر اکرم ﷺ نازل کرد و او به مردم آموخت، ابتدا با عنوان «قرائت عامه»، «قرائت ناس» و تعابیری مانند اینها خوانده می‌شده است؛ لیکن بعدها چون مردم دیدند قرائت حفص از عاصم همانند قرائت آنهاست، قرائت خود را که بی‌نشان بود و صرفاً به قرائت توده مردم از آن یاد می‌شد، به آن قرائت نامبردار کردند و از آن پس قرائت توده مردم با عنوان قرائت حفص از عاصم شناخته می‌شد. شبیه چنین نسبتی را در حوزه قرائات در دوره ابن محیصن (م ۱۲۲ق) نیز می‌توان یافت. درباره او آمده است: «ابن محیصن قرائتی را مطابق با قواعد عربی برگزیده بود که مخالف قرائت توده مردم شهرش بود. مردم که چنین دیدند قرائت او را رها کرده و قرائت ابن کثیر را که از قرائت آنها پیروی می‌کرد، برگزیدند!» (ابن حزری، ج ۲، ۱۳۵۲ق).

شافعیه قائل به تواتر قرائات سبعه هستند (نویری، ۱۴۲۴ق، ج ۱، ص ۱۲۸ / کاظمی، ۱۳۹۳، ص ۸۳). بسیاری از عامه، تواتر عشره را به اجماع و برخی نیز تواتر سبعه را مورد توافق جمهور علماء و تواتر عشره را مورد اتفاق جمهور قراء می‌دانند (کاظمی، ۱۳۹۳، ص ۸۳ / ابن جزری، ۱۴۲۰ق، ص ۲۵ / ولد اباه، ۱۴۲۲ق، ص ۲۳ / معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۴۴-۴۵).

۲. عدم تواتر هیچ یک از قرائات

در مقابل دو نظریه فوق بیشتر علمای شیعه و سنی مانند شیخ طوسی، خوانساری، جزائری، ابوشامه، زرکشی، شوکانی، زرقانی و... به عدم تواتر قرائات باور و سخن از قرائت صحیح و شاذ دارند (کاظمی، ۱۳۹۳، ص ۸۵ / معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۴۳-۴۵).

۸۱

فراز پژوهی

۵. نقد و برسی مهم ترین دلایل موافقان نظریه این همانی

مهم ترین دلایل موافقان نظریه به شرح ذیل است:

دلیل اول موافقان

«یگانه قرائتی که دارای سندی صحیح و با پشتونه جمهور مسلمین استحکام یافته، قرائت حفص است. این قرائت در طی قرون پی درپی تا امروز همواره میان مسلمانان متداول بوده و هست و تداول آن به چند سبب بر می گردد: قرائت حفص همان قرائت عامه مسلمانان است؛ زیرا حفص و استاد او عاصم شدیداً به آنچه که با قرائت عامه و روایت صحیح و متواتر میان مسلمانان موافق بود، پای بند بودند...» (معرفت، ۱۳۸۱، ص ۲۳۵).

نقد و برسی

این دلیل متنضمین دو ادعا بوده و برای اثبات لازم است تکلیف این دو روشن شود: ۱. قرائت عامه همان قرائت واحده نازل شده از سوی جبرئیل بر پیامبر اکرم ﷺ است؛ ۲. قرائت موجود که مطابق با قرائت حفص از عاصم است، همان قرائت عامه است.

آیت الله معرفت برای اثبات بند نخست در «التمهید فی علوم القرآن» به چند گزاره تاریخی تمسک کرده است:

- محمد بن سیرین (م ۱۱۰ق) از عبید سلمانی (م ۷۷۳ق) نقل کرده است: «قرائتی که در سال آخر عمر رسول خدا ﷺ بر او عرضه شد، همان قرائتی است که امروز مسلمانان قرآن را با آن تلاوت می کنند» (سیوطی، ۱۴۲۱ق، ج ۱، ص ۱۴۲).

- خلاد بن بزید باهلى (م ۲۲۰ق) گفته است: «به يحيى بن عبدالله بن ابي مليكه (م ۱۷۳ق) گفتم: نافع از پدرت از عايشه نقل کرده است که وی در آيه «إذ تلقونه» (نور: ۱۵) فعل را با کسر لام و ضم قاف (إذ تَلِقُونَهُ) قرائت می کرد و می گفت: این کلمه از «ولق الكذب» (دروغ بافی و تداوم آن) است. يحيى در پاسخ گفت: آن را نشنیده بگیر و فراموش کن؛ من دوست ندارم آيه را این گونه بخوانم. به وی گفتم: چرا با اينکه می دانی عايشه اين گونه خوانده است؟ يحيى گفت: اين قرائت با قرائت عموم مردم (قراءة الناس) تفاوت دارد. اگر کسی قرآن را متفاوت با قرآن ثبت شده قرائت کند [احتمالاً در آن زمان قرآن اعراب‌گذاری شده بوده است؛ زیرا ماده کلمه در دو قرائت تفاوتی ندارد]، او را مجازات خواهیم کرد مگر آنکه توبه کند. ما قرآن را از زبان مردم از پیامبر ﷺ از جبرئیل از خداوند متعال برگرفته ايم با اين حال شما می گويند: فلان لنگ از فلان کور برای ما نقل کرد که مثلاً ابن مسعود آيه‌اي را چنين می خواند؟! سوگند به پروردگار که چنین فردی یا باید مجازات شود یا توبه کند» (ابوشامه مقدسی، ۱۴۲۴ق، ص ۱۳۸ / معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۱۳۵).

کاملاً واضح است که او قرائت مردم را مطابق با قرائت پیامبر اکرم ﷺ می دیده که اين گونه برخورد کرده و اين يعني مصطلح بودن «قراءة الناس».

- هارون بن موسی ازدى (م ۲۰۰ق) نویسنده کتاب «القراءات» آورده است: مطلب فوق (قرائت عايشه) را به ابو عمرو بن علا (م ۱۵۴ق) گفتم. او با اشاره به هارون گفت: قبل از اينکه به دنيا بیاید اين را شنیده بودم. در روایت ديگري آمده که ابو عمرو گفت: من قرائت واحد شاذ را که برخلاف قرائت عموم مردم باشد، متهم می کنم (ابوشامه مقدسی، ۱۴۲۴ق، ص ۱۸۱).

در اين روایت نيز قرائت عمومي بر قرائتى که به عايشه نسبت داده شده، ترجيح داده شده بلکه ملاک ارزيايي قرار گرفته است. روشن است که اگر ابو عمرو قرائت عامه را از پیامبر اکرم ﷺ نمي دانست، آن را بر قرائت عايشه برتری نمي داد. توجه کنيم که در روایت قبل خلاد به يحيى می گويد: «تو با اينکه می دانی عايشه اين گونه خوانده باز سرباز می زنی؟»؛ اين نشان می دهد که قرائت عايشه قرائت واحد است لیکن بهدلیل جايگاه او با ديگر قرائات واحد تفاوت اساسی دارد؛ با اين وصف، بهدلیل مخالفت با قرائت عمومي، شاذ تلقی شده و اين نشان می دهد که قرائت عمومي قرائت پیامبر اکرم ﷺ است و اين نزد يحيى و ابو عمرو آشکار بوده و روایت ذيل اين برداشت را تأييد می کند: محمد بن صالح (م ۱۶۸ق) می گويد: شنيدم شخصی به ابو عمرو بن علاء گفت: آيه «لَا يَعْذِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَ لَا يُوثِّقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ» (الفجر، ۲۶-۸۹) را چگونه می خوانی؟ گفت:

«لایعَذْبُ». آن شخص به ابو عمر و گفت: چطور این گونه می خوانی در حالی که روایت شده پیامبر ﷺ با فتح ذال می خواند (لا یعَذْب)? ابو عمر و گفت: اگر بشنوم کسی می گوید: [خودم] اکرم ﷺ این گونه می خواند، از او نمی پذیرم؛ زیرا من روایت واحد را که مخالف قرائت شنیدم پیامبر ﷺ این گونه می خواند، از او نمی پذیرم؛ زیرا من روایت واحد را که مخالف قرائت عموم مردم باشد، متهم می کنم (زرقانی، بی تا، ج ۱، ص ۴۵۲، به نقل از منجد المقرئین، این جزئی). افزون بر موارد فوق که مورد استشهاد نویسنده «التمهید» است، نقل های تاریخی دیگری نیز

وجود دارد که ادعای نخست از دلیل اول نظریه برگزیده را اثبات می‌کند؛ برای مثال سجستانی در کتاب المصاحف گفتگویی بین ابی بن کعب و زید بن ثابت در حضور عمر بن خطاب نقل کرده که در این گفتگو آمده است: «فَقَرأَ زِيدَ قِرَاءَةَ الْعَامَةِ، فَقَالَ اللَّهُمَّ لَا أَعْرِفُ إِلَّا هُذَا» (سجستانی، ۲۰۰۲م).

۳۵۸) قراءة العامة در این عبارت مطابق قرائت پیامبر اکرم ﷺ بوده و نشان می دهد این اصطلاح

شناخته شده و فصل الخطاب بوده است. از همین جامی توان دریافت که استعمال این اصطلاح برای قراء سبعه به نوعی شاذ بوده و یا به اعتبار تبعیت گروهی از مردم از آنان بوده است؛ حاصل اینکه اصطلاح قراءة العامة برای عموم به کار می‌رفته که ممکن است با گذر زمان به عموم مردم یک منطقه محدود شده باشد که برخی گزارش‌ها با این فرضیه مخالف است؛ هرچند برخی گزارش‌ها نیز ممکن است با این فرضیه موافق باشد، البته مشروط به اینکه به کار برئه آن دچار خطا و اشتباه نشده باشد. همچنین ابو عمرو بن علاء گفته است: «من قرائت کسی را که شاذ و برخلاف قرائت عامه قرائت کنند، متهم می‌کنم (لأنّ أئمّة الواحد الشاذ إِذَا كَانَ عَلَى خَلْفِ مَا جَاءَتْ بِهِ الْعَامَةَ)» (زرقانی، بی‌تا،

منظور از «ما جاءت به العامة» عموم مردم در همه مناطق است نه در منطقه‌ای خاص؛ زیرا اگر محدود به منطقه‌ای خاص باشد و ما در مناطق مختلف قرائات عامه متفاوتی داشته باشیم، انکار شاذ مخالف قرائت عامه منطقه‌ای که در آن می‌زیسته برای انکار آن قرائت شاذ کافی نیست چراکه ممکن است قرائت شاذ در این منطقه با قرائت عامه منطقه دیگری هماهنگ باشد؛ در نتیجه از نظرگاه ابو عمر و قرائت شاذ در هر حالتی شاذ و منکر بوده که بدون اشاره به تعدد قرائات عامه آن را یکسره انکار می‌کند. همچنین می‌توان این گونه تعبیر کرد که ابو عمر و اگر بیند مناطق مختلف در قرائتی اختلاف کرده‌اند، دلیلی بر ترجیح عامه یک منطقه نمی‌بیند یا دست کم به اختلاف عامه مناطق مختلف اشاره می‌کند و همچنین باید توجه داشت که او انگیزه‌ای برای تبعیت از عامه منطقه خود نداشته؛ زیرا طرح این احتمالات تنها در مورد شیعیان که در مقاطعی در تقیه شدید به سر می‌بردند،

وارد است نه ابو عمره!

نقد و بررسی ادعای نخست

در معانی القرآن نوشته فراء (م ۲۰۷ق) نیز بیش از هفتاد بار «قراءة العامة»، «قراءة العوام» و «قراءة الناس» مطابق با قرائت حفص از عاصم به کار رفته است، لیکن در این خصوص یک مشکل وجود دارد و آن این است که شائزده بار کاربست ترکیب‌های یاد شده مطابق با قرائت حفص از عاصم نیست. این عدم تطابق گاه در برخی منابع دیگر نیز دیده می‌شود (رجی و لسانی، ۱۳۹۹، ص ۳۱۰). نمونه عدم تطابق قراءة العامة در «معانی القرآن» فراء با قرائت حفص از عاصم در آیه ۶ سوره صافات است: «قوله: إِنَّ زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ تضاف الزينة إلى الكواكب. و هي قراءة العامة. حدثنا أبو العباس، قال حدثنا محمد قال حدثنا الفراء. قال: و حدثني قيس و أبو معاوية عن الأعمش عن أبي الضحى عن مسروق أنه قرأ (بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ) يخفض الكواكب بالتكلير فيرد معرفة على نكرة،...» (قراء، ۱۹۸۰، ج ۲، ص ۳۸۲). نمونه دیگر «و قوله: لَخُسِفَ بِنَا قراءة العامة (لَخُسِفَ) و قد قرأها شيبة^۲ و الحسن- فيما أعلم- (لَخَسَفَ بِنَا) و هي في قراءة عبدالله (لا نخسف بنا) فهذا حجّة لمن قرأ (الخسف)» (قراء، ۱۹۸۰، ج ۲، ص ۳۱۳).

تذکر این نکته مهم است که در قرائت اصلی فراء «بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ» با کسره و «لَخُسِفَ بِنَا» به صیغه مجھول است ولی نرم افزار جامع التفاسیر نور هر دو را بر اساس قرائت حفص از عاصم ثبت کرده و همین امر موجب خطای نویسنندگان مقاله «بررسی تاریخی قرائة العامة و ارتباط آن با روایت حفص از عاصم» شده است.

در این خصوص - چنان‌که برخی محققان احتمال داده‌اند- می‌توان گفت با توجه به اینکه فراء معانی القرآن را به عنوان تفسیر در جلساتی بین سال‌های ۲۰۴ تا ۲۰۲ هجری قمری در کوفه از حفظ املا می‌کرده (عن حفظه من غير نسخة) و تدوین آن را شاگردانش به ویژه محمد بن جهم سمری (م ۲۷۸ق) که راوی تفسیر معانی القرآن و در آن روزگاران جوان بوده، بر عهده داشتند (قراء، ۱۹۷۲، ج ۱، ص ۱/ ابن‌انباری، م ۱۹۵۹، ص ۶۵)، احتمال دارد این شائزده مورد برخاسته از سهو فراء یا تدوین کننده سخنان او باشد (رجی و لسانی، ۱۳۹۹، ص ۳۱۰).

این احتمال در مواردی که قرائت موازی قرائت عامه از شهرت نسبی برخوردار می‌شود، در آن

۱. هي قراءة حفص و حمزة.

۲. هي قراءة حفص و يعقوب.

منطقه بعید نیست؛ یعنی احتمال می‌رود بهدلیل گسترده‌گی و شهرت یک قرائت موازی در کوفه، فراء یا سمری گمان کرده باشند قرائت یاد شده همان قرائت عامه است. این خطاب توجه به درصد کم آن در معانی القرآن طبیعی و منطقی به نظر می‌رسد و البته بررسی دقیق این احتمال منوط به بررسی قرائات در مناطق دیگر و همه استعمالات «قراءة العامة» و مانند آن در منابع در دسترس است که از مجال این مقال فراتر می‌باشد ولی اجمالاً بهدلیل کثرت استعمال این اصطلاح‌ها مطابق با قرائت حفص از عاصم، می‌توان از این موارداندک چشم پوشید.

تذکر

در خصوص بند دوم (قرائت موجود که مطابق با قرائت حفص از عاصم است، همان قرائت عامه

۸۵

فرآز پژوهی

فرآز پژوهی
پژوهشی
همایه
قرائات
و ادبیه
ماهی و
جهنم

است) باید دانست که اثبات این بند به بند نخست باز می‌گردد؛ زیرا وقتی ثابت می‌کنیم که قرائت عامه تنها یک قرائت و آن نیز قرائت واحده است، فراگیری قرائت حفص از عاصم به ضمیمه ناپیدایی قرائت عامه در برابر آن، در طول تاریخ نشان‌دهنده این همانی قرائت حفص از عاصم و قرائت عامه است. آری، اگر ما در اثبات بند نخست ناکام بمانیم و نتیجه پژوهش تعدد قرائت عامه باشد، آن‌گاه لازم است اثبات شود که قرائت موجود که بر اساس قرائت حفص از عاصم است، مطابق قرائت عامه‌ای است که از پیامبر اکرم ﷺ نسل به نسل نقل شده و نه قرائت‌های عامه دیگر.

با وجود نکته فوق و بی‌نیازی به اثبات بند دوم، می‌توان گفت بررسی سرگذشت حفص شاهدی بر صدق مدعای این بند است. حفص پس از عاصم نتوانست بهدلیل عدم اقبال مناسب در کوفه بماند (لسانی، ۱۳۹۱، ص ۴۶-۴۷ / ابن جزری، بی‌تا، ج ۱ ص ۲۵۴)؛ زیرا شعبه -رقیب او در کوفه - توانسته بود اقبال عمومی را با خود همراه کند و در طی حدود پنجاه سال این اقبال را حفظ نماید. حفص که ترجیح داد کوفه را ترک کند، به بغداد رفت (ابن جزری، ۱۳۵۲، ج ۱، ص ۲۵۴، ش ۱۱۵۹). بغداد در آن روزگار مرکز قرائات بود. طبیعی است اگر کسی در بغداد شهرتی کسب کند، شهرتش به عالم اسلام منتشر می‌شود. بررسی تاریخ زندگانی حفص اشاره‌ای به موفقیتی برای او در حوزه بزرگ بغداد ندارد. حفص پس از مدتی بغداد را نیز ترک کرده، به حجاز سفر کرد و در جوار خانه خدا ماند (ابن جزری، ۱۳۵۲، ج ۱، ص ۲۵۴، ش ۱۱۵۹)؛ بنابراین، از بررسی گزارش‌هایی که درباره حفص به ما رسیده، نمی‌توان به درخشش او در زمان حیاتش پی برد. اینک این سوال مطرح می‌شود که با این وصف قرائت حفص از عاصم چگونه در جهان اسلام رواج یافت و چه عواملی در آن دخیل بوده‌اند؟ این پرسشی است که کارشناسان از پاسخ دادن به آن یا غفلت کرده‌اند و یا تغافل!

به نظر می‌رسد عدم شهرت حفص حتی تا صدها سال نیز کم‌ویش ادامه داشته است. در گزاره‌های تاریخی آمده که ابن‌مجاهد - قاری مشهور اوائل قرن چهارم - در بغداد قرائت عاصم را به شاگردانش می‌آموخته است، لیکن تصريحی بر حفص از عاصم بودن آن وجود ندارد (ذهبی، ۱۹۶۵م، ج ۱، ص ۲۱۷ / معرفت، ج ۲، ص ۲۲۲). آنچه نگارنده از بررسی گزاره‌های تاریخی می‌تواند برای حل این مسئله ارائه کند این است که قرائت عامه به معنای اصطلاحی آن در سده‌های اول رواج داشته است و مردم به مرور وقتی می‌دیدند که تنها قاری‌ای که همانند آنها و بر اساس قرائت عامه قرآن را قرائت می‌کند، حفص است. از طرفی می‌دیدند که سند قرائت او از عاصم که به سُلْمی و به امیر المؤمنین و پیامبر اکرم ﷺ می‌رسید، ارزشمند و قابل اعتماد و اعتبار است، رفه‌رفته قرائت او از عاصم را بر قرائت خویش با میل خود ترجیح دادند و یا به تعبیر دیگر در این کار تسريع شد. البته نباید انکار کرد که حصر ابن‌مجاهد در خصوص قرائت‌های هفتگانه و قراردادن قرائت عامه که مطابق با قرائت حفص از عاصم بود، در بین قرائات هفتگانه و زیرکی خاصی که به کار برد، توانست در گسترش بلا منازع قرائت حفص از عاصم که همان قرائت عامه بود، نقش آفرینی کند. توضیح مطلب اینکه: ابن‌مجاهد معتقد به اجتهداد در قرائت نبود و حتی برای خود قرائتی اختیار نکرد - با اینکه به لحاظ جایگاه و قدرت و شهرت توان این کار را داشت - و حتی با اجتهداد در قرائت مبارزه می‌کرد؛ از این رو با استفاده از جایگاه خود در حکومت وقت، ابن‌مقسم و ابن‌شنبوذ را که به قرائت‌های اجتهدادی تمایل داشتند، تهدید و حتی تنبیه کرد با این که این دو هم‌شاگردی او بوده و رفاقت دور و درازی با او داشتند (معرفت، ج ۲، ص ۳۹-۴۰). ابن‌مجاهد قرائت‌های مهم و مناسبی را که می‌توانست رقیب بزرگی برای قرائت عامه (قرائت حفص از عاصم) به شمار آیند، جزو هفت قرائت نیاورد و انگ شاذ را بر پیشانی آنها نشاند و در عوض با آوردن قرائت‌هایی که قدرت رقابت با قرائت عامه یا حفص از عاصم را نداشتند، توانست موازنۀ هفت قرائت را به نفع قرائت حفص از عاصم که مطابق با قرائت عامه بود، تغییر دهد. نتیجه کار هوشمندانه ابن‌مجاهد این شد که مردم سراسر جهان اسلام که به قرائت عامه، قرآن را تلاوت می‌کردند، قرائت خود را به حفص نسبت دهنند و در سده‌های بعد این قرائت، همان قرائتی بود که مردم نسل به نسل از پدران خود آموخته بودند، شهرت بلا منازعی پیدا کرد. به نظر می‌رسید اگر ما این تحلیل را که نتیجه بررسی گزاره‌های تاریخی درباره قرائت عامه و زندگانی حفص از عاصم است، پذیریم، هرگز نخواهیم توانست بین گزارش‌هایی که درباره حفص است و شهرت عالم‌گیر قرائت او شده، جمع کنیم.

دلیل دوم موافقان

«عاصم در بین قراء، معروف به خصوصیات و خصلت‌هایی ممتاز بوده که شخصیتی قابل توجه او بخشنیده است. وی ضابطی بی‌نهایت استوار و در اخذ قرآن از دیگران بسیار محاط بوده است، لذا قرائت را از کسی غیر از ابو عبد الرحمن سُلَمی که از علی علیه السلام فراگرفته بود، اخذ نمی‌کرد و آن را بر زَن حبیش که قرائت را از ابن مسعود آموخته بود، عرضه می‌کرد....» (معرفت، ۱۳۸۱)

نقد و بررسی

اولاً: ابن جزری نقل کرده که حفص به عاصم - استادش - گفت: فرائت شعبه - راوی و شاگرد دیگر عاصم - با فرائت من تفاوت هایی دارد. عاصم به حفص گفت: من فرائتی که از ابو عبدالرحمن سلمی فراگرفتم به تو آموختم ولی فرائتی که به شعبه آموختم از زر بن حبیش (م ۸۲ق) فراگرفته بودم (ابن جزری، بی‌تا، ج ۱، ص ۲۵۴).

ثانیاً: بر اساس روایاتی قرائت عاصم به زید بن ثابت، یا از طریق زر بن حبیش به ابن مسعود نیز نسبت داده شده است (ذهبی، ۱۹۹۳، ج ۲، ص ۴۴۱). این مطلب - با توجه به اینکه در منابع معمولاً مأخذ قرائت عاصم ذکر نمی‌شود - موجب می‌گردد در خصوص منبع قرائت وی اطمینان کافی حاصل نشود.

ثالثاً: طریق حفظ از عاصم (منظور از طریق اصطلاح رجالی است نه قرانی) در کتب حدیث اهل تسنن و بزرگان اهل تسنن متروک و ضعیف قلمداد شده (عاملی، ۲۰۰۵، ج ۱۲، ص ۱۷۵) / حسینی و ایروانی، مطالعات قرآن و حدیث، ۱۳۹۴، شماره ۱۶، ص ۱۶۲) و نزد شیعیان بهدلیل نقل روایات متعددی در فضیلت عمر و ابوبکر مورد اعتنا نمی‌باشد (ابن ابی شیبه، ۱۴۱۰، ج ۱۳، ص ۵۶) / یوسف بن حاتم، بی‌تا، ص ۸۰۶ / مزی، ۱۴۱۳، ج ۲۱، ص ۱۷۸، به نقل از: حسینی و ایروانی، مطالعات قرآن و حدیث، ۱۳۹۴، شماره ۱۶، ص ۱۶۲).

رابعاً: با توجه به این که عاصم و حفص قرآن را مانند قرائت عامه یعنی قرائت عموم مردم قرائت می‌کردند، بررسی سند قرائت آنها تنها می‌تواند دو فایده احتمالی را در برداشته باشد: نخست اینکه: قرائت مردم که مطابق قرائت حفص از عاصم است، سند طلایی و ارزشمندی دارد؛ این نتیجه بی‌فایده است؛ زیرا وقتی ما قاتل شویم که قرائت مردم نسل به نسل از پیامبر اکرم ﷺ به صورت متواتر رسیده، نیازی به اثبات خود با سند واحد ندارد و به قول معروف «چون که صد آید نود هم

پیش ماست!»، بله اگر کسی از سند متواتر قرائت عمومی ناآگاه باشد، آگاهی از سند ارزشمند قرائت حفص از عاصم برای او مفید خواهد بود.

فایده دیگر این است که مردم در انتساب قرائت خود به حفص از عاصم - با توجه به شرافت و ارزشمندی سند قرائت آنها - ابایی نداشته و مقاومت نمی‌کردند و در نتیجه در گسترش و شیوع این انتساب تسریع می‌شده است.

دلیل سوم موافقان

«آنچه معتبر است و حجّیت شرعی دارد، قرائتی است که جنبه همگانی و مردمی، دارد و آن قرائت همواره ثابت و بدون اختلاف بوده و تمامی مصحف‌های موجود در حوزه‌های علمی معتبر در دوره‌های تاریخ یکسان بوده، اختلافی در ثبت و ضبط آن وجود ندارد؛ لذا همه قرآن‌های مخطوط در طول تاریخ و مطبوع در چند قرن اخیر یکنواخت بوده^۱ و جملگی طبق قرائت حفص است که همان قرائت مشهور میان مسلمانان بوده و هست؛ زیرا حفص قرائت را از استاد خویش عاصم و وی از استاد خویش ابو عبد الرحمن سلمی و وی از مولا امیر مؤمنان علیه السلام گرفته است و طبعاً همان قرائت پیامبر اکرم ﷺ است که تمامی مردم شاهد و ناظر و ناقل آن بوده‌اند.» (معرفت، ۱۳۸۱، ص ۲۴۷).

وی در التمهید به همین مطلب اشاره کرده و آورده است: «خوانساری گفته: "قرائت کنونی پیوسته بین مسلمانان رایج بوده و سیاهه مصاحف بر اساس آن نگارش می‌یافتد و سایر قرائات با رنگ‌های دیگر افزوده می‌شده.» (معرفت، ۱۴۱۵ق، ج ۲، ص ۲۴۴) او با استناد به سخن خوانساری قرائت حفص از عاصم را قرائت رایج در تمام اعصار دانسته است (همان).

نقد و بررسی

اولاً: قید «در حوزه‌های علمی معتبر» مبهم و مخدوش کننده دلیل است؛ زیرا اگر سخن در مورد قرائت عموم مردم است، چنین قیدی منافی فرض است و موهم این نکته است که قرائت حفص ویژه مراکز و حوزه‌های علمی است نه میان عموم مردم. البته عبارت التمهید متفاوت است: «وهواتلك المصاحف المرسومة وفق المصطلح الأول باقية، لاتختلف في إعرابها وحركاتاتها ومرسوم كلماتها عمّا بأيدينا من المصاحف الحاضرة» (معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۱۳۹). مرسوم در زبان فارسی به

۱. لازم است یادآوری شود که قرائت ورش به روایت قالون تنها در کشور عربی لیبی اخیراً چاپ شده و مورد اعتراض مسلمانان و سران برخی از کشورهای اسلامی قرار گرفته است.

معنای رایج و در زبان عربی به معنای رسمی است و ظاهراً مراد نویسنده معنای دوم است.

ثانیاً: نویسنده برای اثبات ادعای خود مستنداتی ارائه نکرده است.

ثالثاً: شواهدی متعدد بر وجود قرائت‌های مختلف در مصاحف مناطق مختلف اسلامی به چشم می‌خورد. به گزارش طبرسی در همه مصاحف شام آیه شریفه ۱۸۴ آل عمران مطابق قرائت ابن عامر «جاووا بالینات و بالزبر» آمده است. (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲، ص ۹۰۰) نمونه دیگر قرائت «ولدار الآخرة» (انعام: ۳۲) با یک لام و «ashd منكم» (غافر: ۲۱) به جای «منهم» (ابن عطیه، ۱۴۲۲ق، ج ۲، ص ۲۸۵ و ج ۴، ۵۵۳) و «تأمرونّی» (زمیر: ۶۴) به جای «تأمرونّی» (رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۷، ص ۴۷۱ و ۶۰۰) است که در مصاحف شام و مطابق قرائت ابن عامر دیده می‌شود (برای آگاهی بیشتر از موارد دیگر ر.ک: کاظمی، ۱۳۹۳، ص ۸۹).

۸۹

فرآذپوی

حاجی اسماعیلی در مقاله گستره جغرافیای تاریخی قرائات در جهان اسلام، جدولی از رواج برخی قرائات در مناطق مختلف در قرون اولیه ارائه کرده که قابل تأمل است:

ظرفیت این همان قرائات واحد، شام و حضرت از عاصم

مکان/زمان	اوایل قرن پنجم	اوخر قرن اول تا از قرن پنجم	از قرن دوازدهم تا کنون
مکه	ابن کثیر	ابوعمر	حفص از عاصم
یمن	عاصم	ابوعمر	حفص از عاصم
بصره	ابوعمر	ابوعمر، از قرن ۷ و ۸ به بعد شعبه	حفص از عاصم
دمشق	ابن عامر	ابوعمر	حفص از عاصم
مصر	ورش از نافع	ابوعمر	حفص از عاصم
أهل مغرب	حرمه = ورش از نافع	ورش و قالون از نافع	نافع و دوری از ابو عمر
ایران	ابوحاتم سجستانی	ابوعمر، از قرن ۷ و ۸ به بعد شعبه	حفص از عاصم
مدينه	نافع	ابوعمر	حفص از عاصم
کوفه	شعبه از عاصم = حمزه	ابوعمر، از قرن ۷ و ۸ به بعد شعبه	حفص از عاصم

مهم‌ترین و قدیمی‌ترین منابعی که بر اساس گزارش آنها، جدول فرق تنظیم شده عبارت‌اند از:

- احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، محمد ابن احمد مقدسی (۳۸۰ق):
- البحر المحيط فی التفسیر، ابوحیان اندلسی (۶۵۴-۷۴۵ق):
- النشر فی القراءات العشر، ابن جزری (۷۵۱-۸۳۳ق).

در نقدی بر نقد سوم چند نکته قابل توجه است:

۱. رواج یک قرائت در طول چند سده به معنای عدم وجود قرائت‌های مطرح دیگر نیست؛ زیرا این دو لازم و ملزم یکدیگر نیستند؛ یعنی قرائت عمومی مردم در منطقه‌ای چیزی باشد و همزمان مردم با قرائت اجتهادی دیگری نیز آشنا باشند در حالی که از سابقه هردو قرائت نیز آگاهی داشته باشند؛ بنابراین، گزارش‌های نقل شده در فوق لزوماً به معنای نفی قرائت عامه نیست. در این باره شاهدی ارزشمند وجود دارد. مکی بن ابیطالب درباره قرائت «قُلْ فَيَهْمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ» (بقره: ۲۱۹) که برخی به جای کبیر، کثیر خوانده‌اند، گفت: «هر دو قرائت نیکو و پسندیده است، ولی قرائت "کبیر" نزد من ترجیح دارد؛ زیرا جماعت این گونه قرائت کرده‌اند (و الباء أَحَبُّ إِلَى، لأن الجماعة عليه)» (مکی بن ابی طالب، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۲۹۱-۲۹۲).

نمونه دیگر: در کتاب احسن التقاسیم مقدسی - دانشمند و جغرافی دان قرن چهارم- درباره سرزمین «رقه» - کنار فرات و هم‌مرز شام- مطلبی آمده که قسمتی‌هایی از آن را به دلیل نکات متعدد و اهمیت آن با کمی تفصیل نقل می‌کنیم: «آنین: مذهب مردم سنت و جماعت است... گروهی شیعه نیز دارد.... قرآن را به قرائت عبدالله بن عامر خوانند. درباره قرائت ابن عامر: هنگام جنگ یجه (قومی دورگه میان عرب و حبشی) با حبشه‌ها من در زیبد بودم. قاضی شهر که مرا برای گزاردن نماز مغرب و عشا جانشین خود ساخته بود، روزی به من گفت: مردم از تو سپاسگزارند ولی من گله‌مندم! گفتم: چرا ای قاضی؟ گفت: تو فقه را به راه مردم کوفه رفته‌ای، چرا قرآن را به راه ایشان نخوانی؟ چه چیز تو را به قرائت ابن عامر [۱] کشانیده است؟» از سخن قاضی استفاده می‌شود که قرائت ابن عامر مطلوب نبوده و قاضی توقع قرائت دیگری که معتبر بوده را داشته است. وی در دفاع از خود به نکاتی اشاره کرده و در ادامه گفته است: «اگر بگویید: مگر تو پیران و بزرگان دانش را ندیده‌ای که بیشترشان از تک روی منع می‌کنند و قرائت همگان را ترجیح می‌دهند (قال السست مَمْنَ لَقِيَ مَشَايخُ الْعِلْمِ وَ الْوَرْعِ وَ أَكْثَرُهُمْ يَنْهَوْنَ عَنِ التَّجْرِيدِ وَ يَخْتَارُونَ قِرَاءَةَ الْعَامَةِ). [۲] پاسخ گویم: آری! ولی من آزمایش کرده‌ام که در سفرهایم چون با پیشوایان قرائت روبرو شده می‌خواستم بر ایشان بخوانم و بیاموزم، هر گاه به قرائت جائز و جاری می‌خواندم مرا سبک گرفته به شاگردان‌شان پاس می‌دادند (فکنت إذا قرأت

بالجائز هونوا أمری و الحالونی علی تلاميذهم) [۳] و هر گاه به قرائتی غیر قرائت دیگران می‌خواندم (إذا جرّدت)، بیشتر به من رو می‌آورند [از این رو قرائت ابن‌عامر را که برخلاف قرائت جاری بود، برگزیده و به آن قرائت می‌کردم].» (مقدسی، ۱۳۶۱، ج ۱، ص ۲۰۳-۲۰۴).

توضیح متن:

[۱]: از متن اصلی به خوبی بر می‌آید که هم قاضی و هم نویسنده کتاب قرائت ابن‌عامر را ضعیف می‌دانسته‌اند که شواهد زیادی بر آن دلالت دارد.

[۲]: این اقرار مهمی بر وجود قرائت عامه است. علماء و دانشمندان مورد اشاره نیز محدود به منطقه نبوده است. این قرائت عامه نیز محدود به آن منطقه نبوده است؛ زیرا قرائت عامه آن منطقه قرائت ابن‌عامر بوده ولی قرائت عامه مورد اشاره فرامنطقه‌ای بوده که قرائت ابن‌عامر مورد توجه آن منطقه در قیاس با آن ضعیف و برای تلاوت مرجوح دانسته شده است.

[۳]: در این عبارت به روشنی آمده که قرائت عامه جایز و جاری و عمومی است ولی قرائت ابن‌عامر مصدق قرائت مخالف با جماعت است. این گزارش از کسی که قاری نیست و جغرافی دان و مردم‌شناس است آن‌هم در کتابی که برای قرائت نیست، بهجهت روش‌شناسی پژوهش در تاریخ بسیار با اهمیت است و شاید بتوان به جرأت گفت هیچ گزارشی از منابع قرائی قابلیت قیاس با آن را ندارد!

۲. متأسفانه گزارش‌های فوق از لحاظ صحت و سقم بررسی نشده و غالباً یا همه آنها بدون استشنا قابل بررسی و ارزیابی نیز نمی‌باشد. منابع آنها نیز بدون استشنا واسطه‌ای است و چنان‌که مشاهده می‌شود، قدیمی‌ترین آنها از محمد ابن‌احمد مقدسی متوفا به سال ۳۸۰ هجری قمری است. اگر گزارش احسن التقاسیم فوق الذکر را نمونه‌ای از گزارش‌های قرائی در نظر بگیریم، می‌توان حدس زد گزارش‌های منابع قدیمی در مورد قرائت‌ها، با صرف نظر از قرائت عامه بوده است یا می‌توان فرض کرد گزارش برخی قرائت‌های موازی قرائت عامه و جاری به نوعی فضل و آگاهی نویسنده به شمار می‌آمده است؛ یعنی بنای آنها بر گزارش‌های غیر معروف ولی مورد توجه بوده و به قرائت عامه که همه‌جا فراگیر بوده کاری نداشته‌اند و دست‌کم این فرضیه‌ای است که شواهدی مهم آن را پشتیبانی می‌کند. زرکشی به مناسبتی درباره کتاب‌های مادری چون «التبصرة» و «الشاطبية» و «التبصرة» و «الكافی» و مانند آنها گفته است: «این کتاب‌ها حتی قرائات رسیده از قاریان هفت‌گانه را ندارند چه رسد به قرائات دیگر؛ در واقع آنچه در این کتاب‌ها آمده، قطره‌ای از دریاست» (زرکشی، ۱۴۱۰ق،

ج، ص ۳۲۳-۳۲۵ / معرفت، ۱۴۱۵ق، ج ۲، ص ۴۱). استاد معرفت نیز در باره برخی از این کتب گفته است: «به نظر ما سندهایی که در برخی کتب قرائات مانند التیسیر، التحییر، و المکرر آمده، تشریفاتی است که در راستای تلاش برای انتساب قرائات به پیامبر ص و قداست بخشیدن به آن نقل شده و اندکی بررسی و ارزیابی این سندها پرده از واقعیتی فضاحت‌بار بر می‌دارد» (معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۶۰). در هر صورت، بررسی تفصیلی بحث خود نیازمند مقالی مستقل است.

۳. اگر کسی منابع قرائی را بررسی نماید به اختلاف‌های فراوان و تناقض‌های عجیبی برخورد می‌کند که اعتماد از نسبت‌ها را به شدت مخدوش می‌نماید مگر نسبت‌هایی که با قرائتی همراه باشد و یا منابع متعددی به آن تصریح کرده و از نوعی شهرت برخوردار باشند؛ برای مثال، ابن جنی در المحتسب (ج ۲، ص ۲۴۳) و ابو نصر در شواذ القراءة (ص ۲۰۰) و ابوحیان اندلسی در البحر المحيط (ج ۷، ص ۳۰۵) به عاصم و ابو عمر و نسبت داده‌اند که واژه «ساغ» در «ساغ شرابه» (فاطر: ۱۲) را «سیغ» قرائت کرده‌اند در حالی که علامه طبرسی در مجتمع البیان این قرائت را از شواذ عیسی تلقی دانسته است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۸، ص ۶۳۰). نمونه دیگر اختلاف در قرائت «مالک» و «ملک» است؛ در حالی که برخی قرائت «ملک» را مشهور و متواتر می‌دانند، ابن‌ابی‌داود آن را به مروان نسبت می‌دهد: «أول من قرأها ملك مروان» (سجستانی، ۱۴۲۳ق، ص ۲۲۹).

رابعاً: نویسندهای مقالات «بررسی دلائل تواتر قرائات رایج» و «ارزیابی ادله دیدگاه رواج تاریخی قرائت عاصم به روایت حفص» در نقد استدلال خوانساری و معرفت به سیاهه مصاحف روی آورده‌اند: در خصوص استناد به سیاهه مصاحف نیز توجه به معنای صحیح سیاهه مصاحف مورد غفلت قرار گرفته زیرا مقصود از سیاهه مصاحف، تنها حروف قرآنی بدون هرگونه اعراب و نقطه می‌باشد که به رنگ سیاه نگاشته می‌شد و این بدان جهت بود که از همان ابتدای ابداع نقاط و حروف، این عالم با رنگ قرمز بر روی حروف قرآن که به رنگ سیاه بود، نگاشته می‌شد (رامیار، ۱۳۶۹، ۵۳۵) رنگی بودن عالم قرآنی چندین قرن ادامه داشت و بر این اساس در طول تاریخ، اصل حروف قرآن که فاقد اعراب و نقطه بودند و تنها به رنگ سیاه در مصحف ثبت می‌شدند، به عنوان سیاهه مصاحف شناخته می‌شدند (شریفی‌نسب و همکاران، ۱۳۹۶، ص ۲۵-۲۶). نویسندهای مقاله یاد شده در ادامه نقد خود بر استدلال به سیاهه مصاحف آورده‌اند: «ظاهراً منشأ اشتباہ در فهم اصطلاح سیاهه مصاحف، سوء برداشت از سخن محقق خوانساری بوده است؛ زیرا ملاحظه کامل سخن و دیدگاه ایشان نشان می‌دهد که آنجا که ایشان نگارش جمیع مصاحف قرآنی را به رنگ سیاه

بر طبق قرائت عاصم و سایر قرائات را در حاشیه قرآن و به رنگ قرمز معرفی کرده است (خوانساری، ۱۳۹۱ق، ج ۵، ص ۴) مقصود ایشان از «جمعی مصاحف» تنها گزارش وضعیت مصاحف عصر خود ایشان یعنی اواخر قرن سیزدهم بوده (خوانساری، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ص ۲۵۶) نه گزارشی از طول تاریخ؛ به همین جهت ایشان در ادامه همین بحث به علام اختصاری در حاشیه مصاحف رایج عصر خود اشاره کرده و رموز اختصاری قرائات سبعه و راویان آنها که در مصاحف آن زمان رایج بوده را توضیح می‌دهد (خوانساری، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ص ۲۵۶). همچنین به همین جهت، او قرائت حفص از عاصم را به عنوان تنها قرائت معتبر از قرآن معرفی نکرده، بلکه به شهرت قرائات هفت‌گانه بین مردم در عصر مخصوصان علیهم السلام و حتی به تواتر جمیع این قرائات هفت‌گانه معتقد شده است (خوانساری، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ص ۲۵۴ / شریفی نسب، و همکاران، ۱۳۹۶، ص ۲۵-۲۶).

۹۳

فرآز پژوهی

در نقدي بر نقد چهارم نيز لازم است به چند نكته توجه شود:

۱. «سیاهه مصاحف» دو معنا دارد؛ نخست سیاهه مصاحف در سده نخست است که تا چند سده ادامه داشت و ناقدان مقالات «بررسی دلائل...» و «ارزیابی ادلہ دیدگاه...» به آن اشاره کرده‌اند. معنای دیگر آن سیاهه مصاحف در قرون متاخر است؛ البته نه قرن سیزدهم بلکه سده‌های پیش از محقق خوانساری است؛ زیرا او آثار گذشته بر جای مانده در زمان خودش را بررسی و چنین قضاوی کرده است و عبارت «و ظلت قراءته هی الدارجة بین المسلمين...» به خوبی بر آن دلالت دارد.
۲. ادعایی که درباره تأثیر انتشار چاپی قرائت حفص مطرح شده، صحیح به نظر نمی‌رسد؛ زیرا مصاحف بر جای مانده از زمان‌های پیش از انتشار چاپی قرائت حفص، نشان دهنده رواج این قرائت در آن دوران می‌باشد؛ به ویژه که بسیاری از مصاحف بر جای مانده از مناطق شیعی است که معمولاً در این گونه مسائل تحت تأثیر عثمانی‌ها نبوده‌اند. نگارنده این سطور قرآنی با ترجمه زیرنویس فارسی و حواشی تفسیری شیعی از دانشمندی شیعی و گمنام در قرن یازدهم مشاهده کرده که سیاهه آن بر اساس قرائت حفص از عاصم بوده و قرائت‌های دیگر با رنگ قرمز مشخص شده است. تصاویری از این قرآن پیوست است (دفتر مجله).

۳. استدلال به سیاهه مصاحف مهم و قابل توجه است و عبور از آن ساده نیست بلکه می‌توان با کمک آن برخی ابهامات را پاسخ گفت و به حضور قرائت عامه بر اساس قرائت حفص از عاصم در همه دوران‌ها در کنار دیگر قرائت‌ها اذعان کرد و یا دست کم آن را نشانه‌ای بر آن گرفت. توضیح اینکه گسترش عثمانی‌ها اولاً در مناطق شیعی در حکم حکمرانی بوده و روی نگرش‌های علمی و باورهای

اعتقادی یا تأثیرگذار نبوده یا تأثیراندکی داشته است. نکته مهم دیگر این است که گسترش و قدرت آنها در چند قرن متأخر تا اضمحلال آنها بوده و در قرون اولیه (از قرن هفتم تا قرن دهم) حداقل در ایران نفوذ زیادی نداشتند. سلطان سلیم یکم که متولد ۱۵۲۰ میلادی است، توانست با شکست دادن شاه اسماعیل بر قسمت‌هایی از ایران تسلط پیدا کند و آن هم از بعد حکمرانی نه عقیدتی و علمی. نتیجه اینکه مشاهدات بلاغی و معرفت نشان‌دهنده این است که قرائت حفص از عاصم در قرون متأخر هزاره اول و نیز قرون اولیه هزاره دوم در کنار قرائت‌های دیگر حضور جدی داشته بلکه در حکم اصل بوده و قرائات دیگر فرع بر آن به شمار می‌رفته‌اند و این روند در قرون اخیر با کم‌رنگ شدن قرائت‌های دیگر تقریباً منحصر به قرائت حفص از عاصم شد. این نشان می‌دهد جایگاه قرائت حفص از عاصم ارتباطی با امپراطوری عثمانی نداشته است. اینک پرسش این است که چرا با این که به گفته مورخان حفص تا حداقل قرن چهارم تقریباً ناشناس بود و یا طوفداران زیادی نداشت و حتی در دوران حیات خود در زادگاهش کوفه توفیقی در این رابطه به دست نیاورد، با وجود دیگر قرائی که از شهرت بسیاری برخوردار بودند، یکباره در قرون بعد جهان اسلام را آن‌گونه درنوردید که در قیاس با قرائت‌های دیگر در حکم اصل قرار گرفت؟ این پرسشی است که تا کنون نویسنده‌گان حوزه قرائات به آن توجه شایسته‌ای نشان نداده‌اند و به نظر می‌رسد دو مطلب به گسترش شهرت و جایگاه قرائت حفص از عاصم کمک کرده است و به تعبیر مناسب‌تر، قرائت حفص از عاصم شهرت و گستردگی اش را مرهون دو مطلب است: نخست همراهی کامل حفص با قرائت عامه که نسل به نسل از پیامبر اکرم ﷺ در بین مردم جاری و ساری بود البته بدون نام و نشان و در کنار دیگر قرائت‌ها، و دیگر خدمت مهم ابن مجاهد در حصر قرائات در هفت قرائت و قرار دادن قرائت حفص از عاصم بین این قرائات‌ها به رغم عدم شهرت آن لیکن بهدلیل همراهی آن با قرائت عامه. در حقیقت ابن مجاهد اولاً: قرائت عامه را در قالب قرائت حفص از عاصم جزو هفت قرائت قرار داد و ثانیاً: با انتخاب قرائت‌های نه چندان قوی - و به گفته برخی کارشناسان قرائت‌های ضعیف (برای نمونه ر.ک: ذهبي، ۱۹۶۵، ج ۱، ص ۶۹ / عسقلاني، ۱۴۱۴، ج ۳، ص ۲۷-۲۸ / معرفت، ۱۴۲۹، ج ۲، ۵۲ و ۶۳). در کنار قرائت عامه که در قالب قرائت حفص از عاصم حضور داشت، این فرصت را به قرائت عامه داد که رفته بر همه قرائت‌ها به طور کامل چيره شده و بساط آنها را برچيزه و بر جهان اسلام سيطره يابد. اين فرضيه‌اي است که شواهد متعددی بر آن دلالت دارد و تنها بهوسيله آن می‌توان ابهامات مسئله را پاسخ گفت.

دلیل چهارم موافقان

آیت‌الله معرفت برای تأیید استدلال به سیاهه مصاحف، به استشهادهای مؤلفان و مفسران نیز تمسک کرده است. به گفته‌ی مفسران و مؤلفان فرازهای مورد استشهاد خود را بر اساس قرائت حفص از عاصم و مطابق سیاهه مصاحف به کار گرفته‌اند و این نشان می‌دهد رسم الخط جاری مصاحف در روزگاران گذشته قرائت حفص از عاصم بوده است (معرفت، ۱۴۲۹ق، ج ۲، ص ۱۴۰). متأسفانه ایشان شواهد خود را ذکر نکرده و به همین مقدار بسنده کرده است.

نقد و بروزی

اگر مفسری به قرائتی استشهاد کند، نشان‌دهنده این است که آن قرائت را پذیرفته است؛ اگر قرائت منتخب او با قرائت حفص از عاصم موافق نباشد، نمی‌توان از آن نتیجه گرفت که قرائت حفص در آن منطقه یا همه مناطق اسلامی شهرت نداشته و یا رواج نداشته است؛ زیرا همان‌طور که قراء در کنار قرائت عامه برای خود قرائتی داشتند و یا انتخاب می‌کردند، مفسران نیز می‌توانند چنین کنند، لیکن اگر مفسری قرائت حفص از عاصم را انتخاب کرد بدون تصریح به آن و این قرائت مقابل دیگر قرائات بود، یعنی قرائت هیچ‌یک از قاریان مشهور موافق آن قرائت نبود، می‌توان حدس زد که آن قرائت قراءة العامة است. حال اگر این مفسر مربوط به قرن دوم باشد - یعنی زمانی که هنوز قرائت عامه به نام حفص از عاصم شهرت پیدا نکرده و هنوز ابن‌مجاهد قرائت او را بین هفت قرائت قرار نداده بود - و باز اگر قرائت منتخب او با قرائت استادش (چنان‌که در مورد فراء بیان خواهد شد) نیز مخالف باشد، این قرینه‌ای است بر اینکه او این قرائت بی‌نام و نشان را قرائت عامه دانسته و بر همه قرائات ترجیح داده است و این امتیازی مهم به شمار می‌رود. چنین موردی در خصوص آیه ۴۰ سوره هود وجود دارد: «قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلٌّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ». از بین قراء سبعه تنها عاصم «کل» با تنوین خوانده و باقی قراء با کسره خوانده‌اند (ابن‌حالویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۸۰). تفاوت معنای این دو این است که بر اساس تنوین دو زوج از هر نوع حیوان وارد کشتی نوح عليه السلام شدند و بر اساس کسره از هر نوع حیوان تنها یک زوج وارد شدند. فراء درباره این آیه گفته است: «والذکر والاثنی من كل نوع زوجان»؛ یعنی از هر نوع دو زوج؛ و معنای این تفسیر این است که او قرائت تنوین را پذیرفته است. جالب این است که قرائت کسائی (استاد فراء) نیز کسره است (قراء، ۱۹۸۰م، ج ۲، ص ۱۴).

نکته قابل توجه این است که در روایات اهل بیت عليهم السلام نیز تفسیری ارائه شده که مطابق با قرائت تنوین است «فَأَدْخَلَ مِنْ كُلٍّ جِنْسٍ مِنْ أَجْنَاسِ الْحَيَّانِ زَوْجَيْنِ فِي السَّفِينَةِ» (تفسیر قمی، ۱۳۶۳).

ج ۱، ص ۳۲۷ و...). روشن است که در آن زمان قرائت حفص از عاصم با این نام شهرت نداشت و

در روایات به قرائت اشاره‌ای نشده است.

نمونه دیگر در آیه ۲۲ سوره روم آمده است: «وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِتَافُ أَسْبَتَنِّكُمْ وَالْوَانِكُمْ.. إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتِ الْعَالَمِينَ» از بین قراء سبعه تنها عاصم «العالیمین» خوانده و باقی قراء «العالیمین» به فتح لام. در روایتی از امام صادق علیه السلام آمده است: «لِآيَاتِ الْعَالَمِينَ، وَهُمُ الْعُلَمَاء» (بحرانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۳۴۰) تفسیر امام علیه مطابق با قرائت حفص از عاصم است. با توجه به اینکه امام علیه شیعیان را به قرائت عامه ارجاع می‌دادند، طبیعی است که خود نیز مقید به قرائت عامه هستند و از سوی دیگر قرائت عامه در آن روزگاران به حفص از عاصم نامبردار نشده بود و قاری دیگری به کسر لام نخوانده، با توجه به این مقدمات نتیجه می‌گیریم که قرائت عامه عصر امام صادق علیه مطابق با قرائت کنونی است که به حفص از عاصم نامبردار شده است. شواهد دیگری نیز وجود دارد که بدلیل ضيق مجال از بیان آنها خودداری می‌شود (برای آگاهی بیشتر ر.ک: حسینی و ایروانی، ۱۳۹۴، ص ۱۷۳ («أسوزة» زخرف: ۵۳) و همان، ص ۱۷۴ («نزاعَةُ لِلشَّوَّى» معارج: ۱۶) و نیز لسانی فشارکی، ۱۳۹۱، ص ۵۳۰).

نتیجه‌گیری

از آنچه گذشت در یک جمع‌بندی می‌توان گفت: از بین قرائت‌های مختلف تنها یک قرائت مورد تأیید است و آن همان قرائتی است که جبرئیل بر پیامبر اکرم علیه السلام نازل کرد که به «قرائت واحدة» موسوم است. این قرائت در زمان حیات پیامبر اکرم علیه السلام فراگیر شده و بر اساس گزارش‌های تاریخی، ده‌ها سال پس از رحلت ایشان نیز قرائت عمومی و شناخته شده بین مردم بوده است. این قرائت مدت‌های مديدة نام و نشان نداشت و به «قرائت عامه» و «قرائت الناس» مشهور بود و با این عناوین کلی شناخته می‌شد و قرائت‌های دیگر با عنوانی که داشتند و به افرادی که منتبه بودند، از آن متمایز می‌شدند. قرائت عامه در سده‌های نخست به دلیل رواج فراوان، مورد توجه قاریان مشهور و نویسنده‌گان نبوده و قاریان معمولاً با قرائت خاص یا اختیار قرائتی که داشتند و ویژه آنها بود، شناخته می‌شدند و نویسنده‌گان نیز همت خود را بر گزارش قرائت‌های خاص و متفاوت با قرائت عامه مصروف می‌داشتند و به بیان روشن‌تر، بر اساس اسناد مهمی قرائت عامه به دلیل شهرت و رواج فراوان نمی‌توانست قاریان را به شهرت خاصی برساند؛ از این رو آنان در کنار قرائت عامه بر قرائت دیگری متمرکز می‌شدند و با آن شناخته می‌شدند و در این خصوص، حتی برخی نویسنده‌گان به دلیل شهرت

فراوان قرائت عامه از ثبت آن خودداری می‌کردند و اثر خود را به ثبت قرائت‌های دیگر غیر از قرائت رایج اختصاص می‌دادند که همین امر موجب شبه نزد برخی شده است.

از سوی دیگر، از بین قراء عاصم و از بین راویان او حفص مقید بودند که قرائشن را با قرائت عامه هماهنگ کنند و با آن زاویه‌ای نداشته باشند. همین امر موجب شد ابن مجاهد که خود به قرائت عامه متمایل بود و از قرائات شاذ دوری می‌کرد، آن را بهدلیل هماهنگی با قرائت عامه و نیز سند عالی در زمرة هفت قرائت انتخاب کرده و به شهرت رساند. او این قرائت را در کنار برخی قرائات ضعیف و اختیار القراءة قرار داد و به این ترتیب اسباب پیشنازی و شهرت آن را فراهم آورد و مردم نیز رفته رفته قرائت رایج را که تا آن زمان بی‌نام و نشان بود و با عنوانی کلی «قراءة العامة» معرفی می‌شد، بهدلیل انطباق کامل بر قرائت حفص، به آن نامبردار کردند. قرائت عامه در گذر زمان همچون دوران بی‌نام و نشانی اش البته با نام جدید در سراسر جهان اسلام رواج کامل خود را حفظ کرد، بلکه با گذر زمان رفته رفته یک‌تاز میدان شد و رقبای خرد و کلان خود را از میدان تا حدود زیادی به در کرد آن‌گونه که مطابق برخی نسخ بر جای مانده از کتابت قرآن، دست کم او اخر هزاره نخست و اوایل هزاره دوم سیاهه مصاحف به قرائت حفص اختصاص می‌یافتد و قرائت دیگر با رنگ‌های متفاوت ثبت می‌گردید.

بایسته‌های پژوهش در تاریخ قرائات

هرچند در حوزه تاریخ قرائات آثار بسیاری تا کنون به جامعه علمی عرضه شده است، لیکن به نظر می‌رسد نقاط کور و بسترهای بکری وجود دارد که هریک می‌تواند جزو مسائل مهم و موضوع‌های بایسته پژوهش و تحقیق در این حوزه باشد. مهم‌ترین این موضوع‌ها عبارت‌اند از:

۱. بررسی وثاقت و استواری گزارش‌های قرائی منسوب به قاریان سده‌های نخست و صاحبان و اسناد آن‌ها.

۲. بررسی ادعاهای طرح شده در خصوص قرائات رایج در مناطق مختلف به‌ویژه در سده‌های نخست به همراه امکان‌سنجی آنها مبتنی بر روش پژوهش در تاریخ.
۳. بررسی متفredات حفص در رسم الخط‌های مصاحف خطی موجود در کتابخانه‌های سراسر جهان اسلام.

منابع و مأخذ

* قرآن كريم.

١. ابن حجر عسقلاني، احمد بن على بن محمد، تهذيب التهذيب، قاهرة: دارالكتاب السلامى، ١٤١٤ق.
٢. ابن ابياري، عبدالرحمن، نزهة الالباء، به كوشش: ابراهيم سامرائي، بغداد، ١٩٥٩م.
٣. ابن جزري، محمد بن محمد، غاية النهاية في طبقات القراء، بي جا، مكتبة ابن تيمية، ١٣٥١ق.
٤. ابن جزري، محمد بن محمد، منجد المقرئين و مرشد الطالبين، بيروت: دارالكتب العلمية، ١٤٢٠ق.
٥. ابن خالويه، حسين بن احمد، اعراب القراءات السبع و عللها، قاهره: مكتبة الخانجي، ١٤١٣ق.
٦. ابن عطيه، عبدالحق بن غالب، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، محقق: محمد عبد السلام عبدالشافى، بيروت: دارالكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤٢٢ق.
٧. ابو بكر بن ابي داود، السجستانى، كتاب المصاحف، القاهرة: الفاروق الحديث للطبعاء والتشر، ٢٠٠٢/١٤٢٣م.
٨. ابو على الفارسي، الحجة للقراء السبعة، بيروت: دارالكتب العلمية، ١٤٢٣ق.
٩. بحرانى، هاشم بن سليمان، البرهان فى تفسير القرآن، قم: موسسة البعثة، قسم الدراسات الإسلامية، ١٤١٥ق.
١٠. بلاغى، محمد جواد، آلاء الرحمن فى تفسير القرآن، قم: بنیاد بعثت، واحد تحقیقات اسلامی، بی تا.

فرانز پرویز

پندت
مقدمہ
رسانی
لائی

١١. بیلی، احمد، الاختلاف بين القراءات، بيروت: دارالجیل، بی تا.
١٢. حسینی، بی زینب، ایروانی، مرتضی، «بررسی تاریخی قرائة العامة و ارتباط آن با روایت حفص از عاصم»، مطالعات قرآن و حدیث، شماره ١٦، ١٨٩-١٥٩، ١٣٩٤.
١٣. خوانساری، محمدباقر موسوی، روضات الجنات في احوال العلماء و السادات، قم: اسماعیلیان، ١٣٩١ق.

٩٨

١٤. ذهبي، شمس الدين، معرفة القراء الكبار على الطبقات والاعصار، استانبول: مركز البحوث الاسلامية، ١٩٦٥م.
١٥. رجبى قدسى، محسن و لسانى فشارکى، محمدعلى، «تعين و تواتر قرائت حفص در عصر پیامبر تا کنون»، مطالعات قرائت قرآن، سال ٨، شماره ١٤، ص ٣١٤-٢٩٣، ١٣٩٩.
١٦. زرقانى، محمد عبد العظيم، مناهل العرفان فى علوم القرآن، بي جا، دار احياء التراث العربى، بي تا.
١٧. زركشى، محمد بن عبدالله، البرهان فى علوم القرآن، بيروت: دارالمعرفة، ١٤١٠ق/١٩٩٠م.

١٨. سجستانى، ابوبكر بن ابى داود، كتاب المصاحف، القاهرة: الفاروق الحديه للطباعة و النشر، ١٤٢٣ق/٢٠٠٢م.

فراز پژوهی

١٩. سیوطی، جلالالدین، الإتقان فى علوم القرآن، بيروت: دارالكتاب العربى، ١٤٢١ق/٢٠٠١م.

٢٠. شاهپسند، الهه، «دلالت و مصدق روایت إقرأ كما يقراء الناس»، پژوهش‌های قرآن و حدیث، سال چهل و هفتم، شماره ٢، ص ٢٤٥-٢٢١، ١٣٩٣.

٢١. شریفی نسب، حامد و حجتی، سیدمحمدباقر و قربانخانی، امید، «ارزیابی ادله دیدگاه رواج تاریخی قرائت عاصم به روایت حفص»، مطالعات قرآن و حدیث، سال دهم، شماره دوم، شماره ٢٠، ص ٥-٣٧، ١٣٩٦.

٢٢. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البيان فى تفسیر القرآن، مصحح: یزدی طباطبایی، فضل الله، تهران: ناصر خسرو، ١٣٧٢.

٢٣. طیب، عبدالحسین، اطیب البيان فى تفسیر القرآن، تهران: انتشارات اسلام، ١٣٦٩.

٢٤. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الكبير(مفاتيح الغیب)، بيروت: دار إحياء التراث العربى، ١٤٢٠ق.

٢٥. فراء، یحیی، معانی القرآن، بهکوشش: عبدالفتاح اسماعیل شلبی، قاهره، بي تا، ١٩٧٢م.

٢٦. فراء، یحیی بن زیاد، معانی القرآن، محقق: نجار، محمدعلى و نجاتی، احمد یوسف، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠م.

٢٧. فضلى، عبدالهادی، القراءات القرآنية تاريخ و تعريف، بيروت: مركز الغدير للدراسات و النشر والتوضیع، چاپ چهارم، ١٤٣٠ق/٢٠٠٩م.

٢٨. قمی، علی بن ابراهیم، *تفسیر القمی*، قم: دارالکتاب، چاپ سوم، ١٣٦٣.
٢٩. کاظمی، سیدمحسن، «بررسی دلایل تواتر قرائات رایج»، *مطالعات قرائت قرآن*، شماره ٣، ص ٧٥-١٠٢، ١٣٩٣.
٣٠. کلینی، محمد بن یعقوب، *الکافی*، تصحیح: علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، تهران: دارالکتب الاسلامیة، چاپ چهارم، ١٤٠٧ق.
٣١. لسانی فشارکی، محمدعلی، *قراء سبعه و قرائات سبع*، قم: انتشارات اسوه، ١٣٩١.
٣٢. معرفت، محمدهدادی، *التمهید فی علوم القرآن*، قم: مؤسسه النشر الاسلامی، چاپ دوم، ١٤١٥ق.
٣٣. معرفت، محمدهدادی، *علوم قرآنی*، قم: موسسه فرهنگی التمهید، چاپ چهارم، ١٣٨١.
٣٤. معرفت، محمدهدادی، *التمهید فی علوم القرآن* (ویرایش جدید)، قم: موسسه فرهنگی انتشاراتی التمهید، چاپ دوم، ١٤٢٩ق.
٣٥. معمر بن مثنی، *مجاز القرآن*، قاهره: الامیر الخانجی، ١٣٧٤.
٣٦. مقدسی، محمد بن احمد، *احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم*، ترجمه: علی نقی منزوی، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان، ١٣٦١.
٣٧. مقدسی، ابوشامه، *المرشد الوجیز إلی علوم تتعلق بالكتاب العزیز*، بیروت: دارالکتب العلمیة، ١٤٢٤ق / ٢٠٠٣م.
٣٨. مکی بن ابی طالب القیسی، ابی محمد، *الکشف عن وجوه القراءات السبع و عللها و حججها*، تحقیق: محیی الدین رمضان، تهران: مؤسسه الرسالة، ١٤٠٧ق.
٣٩. مهدوی راد، محمدعلی، دلبری، سیدعلی، نصرتی، علی، «بررسی روایت "إقرأ كما يقرأ الناس" با نگاهی به فهم شیخ انصاری»، *علوم قرآن و حدیث، آموزه‌های قرآنی*، شماره ١٧، ص ٤٩-٧٠، ١٣٩٢.
٤٠. نویری، *شرح طيبة النشر*، بیروت: دارالکتب العلمیة، ١٤٢٤ق.
٤١. ولد ایا، *تاریخ القراءات فی المشرق و المغرب*، مراکش: آیسیسکو، ١٤٢٢ق.